

佛说护诸童子陀 罗尼咒经

元魏三藏法师菩提留支译



南無本師釋迦牟尼佛

说明

本简体注音版《佛说护诸童子陀罗尼咒经》电子书，是以清制《乾隆大藏经》，第47册，第0484部，大乘单译经部，元魏三藏法师菩提留支译《佛说护诸童子陀罗尼咒经》影印本为底本，校正注音的，特此说明。

仁慧草堂

二〇一六年十月

●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù
炉香乍爇。法界蒙薰。诸佛海会悉遥闻。随处

jié xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiàncuánshēn
结祥云。诚意方殷。诸佛现全身。

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà
南无香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南无本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

kāi jīng jì

开经偈

(一遍)

wú shàngshēnshēnwēimiào fǎ bǎi qiānwàn jié nánzāo yù
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持 愿解如来真实义

fó shuō hù zhū tóng zǐ tuó luó ní zhòu jīng
佛说护诸童子陀罗尼咒经

yuánwèisānzàng fǎ shī pú tí liú zhī yì
元魏三藏法师菩提留支译

ěr shí rú lái chū chéng zhèng jué yǒu yī dà fàn tiān wáng
尔时，如来初成正觉，有一大梵天王，
lái yì fó suǒ jìng lǐ fó zú ér zuò shì yán
来诣佛所，敬礼佛足，而作是言：

ná mó fó tuó yē ná mó dá mó yē
南无佛陀耶 南无达摩耶

ná mó sēng qié yē wǒ lǐ fó zú zūn
南无僧伽耶 我礼佛足尊

zhào shì dà fǎ wáng zài yú yán fú tí
照世大法王 在于阎浮提

zuì chū shuō shén zhòu gān lù jìng shèng fǎ
最初说神咒 甘露净胜法

jí lǐ wú zhuó sēng yǐ lǐ móu ní zú
及礼无著僧 已礼牟尼足

jí shí shuō gē yán shì zūn zhū rú lái
即时说偈言 世尊诸如来

shēng wén jí pì zhī zhū xiān hù shì wáng
声闻及辟支 诸仙护世王

dà lì lóng tiān shén rú shì děng zhū zhòng
大力龙天神 如是等诸众

jiē yú rén zhōng shēng yǒu yè chā luó chà
皆于人中生 有夜叉罗刹

cháng xǐ dàn rén tāi fēi rén wáng jìng jiè
常喜噉人胎 非人王境界

qiáng lì suǒ bú zhì néng lìng rén wú zǐ
强力所不制 能令人无子

shāng hài yú bào tāi nán nǚ jiāo huì shí
伤害于胞胎 男女交会时

shǐ qí yì mí luàn huái rén bù chéng jiù
使其意迷乱 怀任不成就

huò gē luó ān tuó wú zǐ yǐ shāng tāi
或歌罗安陀 无子以伤胎

jí shēng shí duómìng jiē shì zhū è guǐ
及生时夺命 皆是诸恶鬼

wèi qí zuò ráo hài wǒ jīn shuō bǐ míng
为其作饶害 我今说彼名

yuàn fó tīng wǒ shuō
愿佛听我说

dì yī míng mí chóu jiā dì èr míng mí qié wáng dì sān míng
第一名弥酬迦 第二名弥伽王 第三名

qiāntuó dì sì míng ā bō xī mó luó dì wǔ míng móu zhì jiā dì liù
蹉陀 第四名阿波悉魔罗 第五名牟致迦 第六

míng móu zhì jiā dì qī míng yán mí jiā dì bā míng jiā mí ní dì jiǔ
名魔致迦 第七名阎弥迦 第八名迦弥尼 第九

míng lí bō dǐ dì shí míng fù duō nà dì shí yī míng màn duō nán tí
名梨波坻 第十名富多那 第十一名曼多难提

dì shí èr míng shè jiū ní dì shí sān míng qián zhā bō ní ní dì shí
第十二名舍究尼 第十三名捷吒波尼尼 第十

sì míng mù qū màn tú dì shí wǔ míng lán pó
四名目佉曼荼 第十五名蓝婆

cǐ shí wǔ guǐ shén cháng yóu xíng shì jiān wèi yīng hái xiǎo ér
此十五鬼神，常游行世间，为婴孩小儿，

ér zuò yú kǒng bù wǒ jīn dāng shuō cǐ zhū guǐ shén kǒng bù xíng xiàng
而作于恐怖。我今当说此诸鬼神恐怖形相，

yǐ cǐ xíng xiàng lìng zhū xiǎo ér jiē shēng jīng wèi
以此形相，令诸小儿皆生惊畏。

mí chóu jiā zhě qí xíng rú niú
弥酬迦者，其形如牛；

mí jiā wáng zhě qí xíng rú shī zǐ
弥伽王者，其形如师子；

qiāntuó zhě qí xíng rú jiū mó luó tiān
蹉陀者，其形如鸠魔罗天；

ā bō xī mó luó zhě qí xíng rú yě hú
阿波悉魔罗者，其形如野狐；

móu zhì jiā zhě qí xíng rú mí hóu
牟致迦者，其形如猕猴；

móu zhì jiā zhě qí xíng rú luó chà nǚ
魔致迦者，其形如罗刹女；

yán mí jiā zhě qí xíng rú wéi
阎弥迦者，其形如为；

jiā mí ní zhě qí xíng rú fù nǚ
迦弥尼者，其形如妇女；

lí bō dǐ zhě qí xíng rú gǒu
梨波坻者，其形如狗；

fù duō nà zhě qí xíng rú zhū
富多那者，其形如猪；

mànduōnán tí zhě qí xíng rú māo ér
曼多难提者，其形如猫儿；

shè jiū ní zhě qí xíng rú wū
舍究尼者，其形如乌；

qiánzhā bō ní ní zhě qí xíng rú jī
捷吒波尼尼者，其形如鸡；

mù qū màn tú zhě qí xíng rú xūn hú
目佉曼荼者，其形如熏狐；

lán pó zhě qí xíng rú shé
蓝婆者，其形如蛇。

cǐ shí wǔ guǐshén zhuózhūxiǎo ér lìng qí jīng bù wǒ jīn dāng
此十五鬼神，著诸小儿，令其惊怖，我今当

yǔ shuō zhū xiǎo ér bù wèi zhī xiàng
与说诸小儿怖畏之相：

mí chóu jiā guǐzhuózhě xiǎo ér yǎnjīng huí zhuǎn
弥酬迦鬼著者，小儿眼睛回转；

mí jiā wáng guǐzhuózhě xiǎo ér shuòshuò ǒu tǔ
弥迦王鬼著者，小儿数数呕吐；

qiāntuó guǐzhuózhě xiǎo ér qí liǎngjiāndòng
蹉陀鬼著者，小儿其两肩动；

ā bō xī mó luó guǐzhuózhě xiǎo ér kǒuzhōngmò chū
阿波悉魔罗鬼著者，小儿口中沫出；

móu zhì jiā guǐzhuózhě xiǎo ér bǎ quán bù zhǎn
牟致迦鬼著者，小儿把拳不展；

mó zhì jiā guǐzhuózhě xiǎo ér zì niè qí shé
魔致迦鬼著者，小儿自啮其舌；

yán mí jiā guǐzhuózhě xiǎo ér xǐ tí xǐ xiào
阎弥迦鬼著者，小儿喜啼喜笑；

jiā mí ní guǐzhuózhě xiǎo ér lè zhuó nǚ rén
迦弥尼鬼著者，小儿乐著女人；

lí bō dǐ guǐzhuózhě xiǎo ér xiànzhǒngzhǒng zá xiàng
梨波坻鬼著者，小儿现种种杂相；

fù duō nà guǐ zhuózhě xiǎo ér miánzhōngjīng bù tí kū
富多那鬼著者，小儿眠中惊怖啼哭；

mànduōnán tí guǐ zhuózhě xiǎo ér miánzhōng xǐ tí xǐ xiào
曼多难提鬼著者，小儿眠中喜啼喜笑；

shè jiū ní guǐ zhuózhě xiǎo ér bù kěn yǐn rǔ
舍究尼鬼著者，小儿不肯饮乳；

qiánzhā bō ní ní guǐ zhuózhě xiǎo ér yānhóushēng sè
捷吒波尼尼鬼著者，小儿咽喉声塞；

mù qū màn tú guǐ zhuózhě xiǎo ér shí qì rè bìng xià lì
目佉曼荼鬼著者，小儿时气热病下痢；

lán pó guǐ zhuózhě xiǎo ér shuò ài shuòyuē
蓝婆鬼著者，小儿数噫数啾。

cǐ shí wǔ guǐ shén yǐ rú shì děngxíng bù zhū xiǎo ér jí
此十五鬼神，以如是等形，怖诸小儿，及

qí xiǎo ér jīng bù zhī xiàng wǒ jiē yǐ shuō fù yǒu dà guǐ shénwáng
其小儿惊怖之相，我皆已说。复有大鬼神王，

míngzhāntánqián tà pó yú zhū guǐ shén zuì wéishàngshǒu dāng yǐ
名梅檀乾闥婆，于诸鬼神，最为上首，当以

wǔ sè xiàn sòng cǐ tuó luó ní yī biàn yī jié zuò yī bǎi bā jié
五色缊，诵此陀罗尼，一遍一结，作一百八结，

bìngshū qí guǐ shénmíng zì shǐ rén jī cǐ shū xiàn yù bǐ shǐ yán
并书其鬼神名字，使人赍此书缊，语彼使言：

rǔ jīn jí qù xíng sù rú fēng dào yú sì fāng suí bǐ shí wǔ guǐ
‘汝今疾去，行速如风，到于四方，随彼十五鬼

shénsuǒ zhù zhī chù yǔ zhāntánqián tà pó dà guǐ shénwáng lìng yǐ wǔ
神所住之处，与梅檀乾闥婆大鬼神王，令以五

sè xiàn fù bǐ guǐ shén jiān yǐ zhǒngzhǒng měiwèi yǐn shí xiānghuā
色缊缚彼鬼神，兼以种种美味、饮食、香华、

dēngmíng jí yǐ rǔ zhōu gòngyǎngshénwáng
灯明，及以乳粥，供养神王。’

ěr shí dà fàn tiānwáng fù bó fó yán shì zūn ruò yǒu nǚ
尔时，大梵天王复白佛言：“世尊！若有女

rén bù shēngnán nǚ huò zài tāi zhōng shī huàiduò luò huò shēng
人，不生男女，或在胎中，失坏堕落，或生

yǐ duómìng cǐ zhū nǚ děng yù qiú zǐ xī bǎomìngchángshòuzhě
已夺命；此诸女等，欲求子息，保命长寿者，

dāngcháng xì niàn xiū xíngshàn fǎ yú yuè bā rì shí wǔ rì shòu chí
当常系念修行善法，于月八日、十五日受持

bā jiè qīngjìng xǐ yù zhuó xīn jìng yī lǐ shí fāng fó zhì yú zhōng
八戒，清净洗浴，著新净衣，礼十方佛，至于中
yè qǔ shǎo jiè zǐ zhì jǐ dǐngshàng sòng wǒ suǒshuō tuó luó ní zhòu
夜，取少芥子，置己顶上，诵我所说陀罗尼咒
zhě lìng cǐ nǚ rén jí dé rú yuàn suǒshēngtóng zǐ ān wěn wú
者，令此女人，即得如愿，所生童子，安隐无
huàn jìn qí xíngshòu zhōng bù zhōngyāo ruò yǒu guǐ shén bú shùn
患，尽其形寿，终不中天。若有鬼神，不顺
wǒ zhòuzhě wǒ dāng lìng qí tóu pò wéi qī fēn rú ā lí shù zhī
我咒者，我当令其头破为七分，如阿梨树枝。”

jí shuō hù zhū tóng zǐ tuó luó ní zhòu
即说护诸童子陀罗尼咒：

duō dié tuō ā qié luó qié níng nà qié qié níng pó lòu lì
多经他。阿伽罗。伽宁那。伽伽宁。婆漏隶
zhǐ lì qié pó lì pó lì pó lì bú lì bú lì luó chā
祇隶。伽婆隶。婆隶。婆隶。不隶。不隶。罗叉
mí xiū luó bǐ zhē luó bǐ pó tuó ní shā ní pó là hē nà
祢。修罗俾。遮罗俾。婆陀尼。沙尼。婆啰呵。那
yì mí nà yì sū bō hē
易。弥那易。苏波呵

shì zūn wǒ jīn shuō cǐ tuó luó ní zhòu hù zhū tóng zǐ lìng dé
世尊！我今说此陀罗尼咒护诸童子，令得
ān wěn huò qí chángshòu gù
安隐，获其长寿故。

ěr shí shì zūn yī qiē zhǒng zhì jí shuō zhòu yuē
尔时，世尊一切种智即说咒曰：

duō dié tuō pú tuó pú tuó pú tuó nómó dì pú tí pú
多经他。菩陀。菩陀。菩陀谿摩帝。菩提菩
tí mó lì shì chā yè pó shè lì pó duō mí pó luó tuó tóu
提。摩隶式叉夜。婆舍利。婆多祢。婆罗陀。头
lì tóu lì pó là duō tóu lì shè mó nì chā pí chā lì pó
隶。头隶。婆腊多。头隶。舍摩腻。叉鞞叉隶。婆
là dì chā lán shè mí dì pán tuō pán chí pó hē nì qí mó
腊帝叉蓝。舍弥帝。盘他盘絺。婆呵腻。祇摩
nì tuó bō nì sū pó hē nì pó luó nì sū pó hē
腻。陀波腻。苏婆呵。腻婆。罗腻。苏婆呵

cǐ shí wǔ guǐ shén cháng shí ròu xuè yǐ cǐ tuó luó ní zhòu lì
此十五鬼神，常食肉血，以此陀罗尼咒力

gù xī jiē yuǎn lí bù shēng è xīn lìng zhū tóng zǐ lí yú kǒng bù
故，悉皆远离，不生恶心，令诸童子离于恐怖，
ān wěn wú huàn chǔ tāi chū shēng wú zhū huàn nàn sòng cǐ zhòu zhě
安隐无患；处胎初生，无诸患难。诵此咒者，
huò yú chéng yì jù luò suí qí zhù chù yì néng lìng bǐ yīng hái xiǎo
或于城邑、聚落、随其住处，亦能令彼婴孩小
ér cháng dé ān wěn zhōng bǎo nián shòu
儿，长得安隐，终保年寿。

ná mó fó tuó chéng jiù cǐ zhòu hù zhū tóng zǐ bù wéi zhū è guǐ
南无佛陀成就此咒，护诸童子不为诸恶鬼
shén zhī suǒ ráo hài yī qiè zhū nán yī qiè kǒng bù xī jiē yuǎn lí
神之所娆害；一切诸难，一切恐怖，悉皆远离，
sū pó hē
苏婆呵。

shí cǐ fàn tiān wén shuō cǐ zhòu huān xǐ fèng xíng
时，此梵天闻说此咒，欢喜奉行。

《佛说护诸童子陀罗尼咒经》卷终



fó shuō hù zhū tóng zǐ tuó luó ní zhòu jīng
佛说护诸童子陀罗尼咒经

● **结诵仪**

bǔ quēzhēnyán
补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拿.吽.泼抹拿.娑婆
hē
诃.

sān guī yī
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú shàng xīn
自皈依佛,当愿众生,体解大道,发无上心;
zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīngzàng zhì huì rú hǎi
自皈依法,当愿众生,深入经藏,智慧如海;
zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng yī qiè wú
自皈依僧,当愿众生,统理大众,一切无
ài hé nánshèngzhòng
碍。和南圣众。

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng
南无佛 南无法 南无僧 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南无本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

ná mó hù fǎ zhū tiān pú sà
南无护法诸天菩萨 (合掌三称)

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

sòng jīng gōng dé shū shèng xíng wú biān shèng fú jiē huí xiàng
 诵经功德殊胜行 无边胜福皆回向
 pǔ yuàn chén nì zhū yǒu qíng sù wǎng wú liàng guāng fó chà
 普愿沉溺诸有情 速往无量光佛刹
 shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē sà
 十方三世一切佛 一切菩萨摩诃萨
 mó hē bō rě bō luó mì
 摩诃般若波罗蜜

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāng yán fó jìng tǔ
 愿以此功德 庄严佛净土
 shàng bào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
 上报四重恩 下济三途苦
 ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
 若有见闻者 悉发菩提心
 jìn cǐ yī bào shēn tóng shēng jí lè guó
 尽此一报身 同生极乐国



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

